Tizenegyedik évfolyam. 102. szám. Sátoraljaujhely, 1908. Szombat, december 19.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társanai.

LAPVEZÉR: MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS: Dr. BUZA BARNA.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egye szám ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legjutányosabb árban közlünk

A kibontakozás előfeltételei.

Amig a függetlenségi és 48-as párt kisebbsége volt a parlamentnek, a nemzet politikai és közgazdasági óhajtásai csak elvi jelentőségü nyilatkozatokban nyertek kifejezést. A párt ideális gondolkozásu vezetője, egyike a legbecsületesebb és legtisztább politikai jellemeknek, — Irányi Dániel megelégedett azzal, hogy a képviselőházban felemelte szavát a nemzet érdekeit sértő intézkedések ellen.

Jött azonban idő, amikor a nemzet megelégelte a szabadelvü párt politikáját s többségre juttatta a függetlenségi és 48-as eszmék harcosait.

A többség elnyerésével együtt járt a kormányzati kötelességek elvállalása. Az elméletben tisztán megörzött elvek rögtöni megvalósitása nehézségekbe ütközött. A párt vezető férfiaival együtt kijelentette, hogy programmját fentartja, de számolnia kell az ország gyakorlati politikai szükségleteivel is, másrészt pedig aláveti magát a vezérek által elfogadott, s a fejedelemmel megkötött ideiglenes egyezségnek és az abban vállalt kötelezettségeket becsületesen megtartja.

Beteljesedett ezuttal egyik nagy francia politikus mondása, hogy »ártatlanul nem lehet kormányozni«. Sokan félreértették s ma is félreértik a függetlenségi párt politikai érettségét s bár sokszor a legnagyobb önmegtagadásra volt szüksége, hogy egyes — látszólag terhes — törvényjavaslatokat a jobb jövő érdekében megszavazzon: minden guny és gáncs érte ezt a pártot, mint a nemzet politikai reménységének letéteményesét.

A nemzet bizalma azonban, mely az időközi választások tulnyomó részében is a függetlenségi párt felé fordul teljes joggal elvárhatja, hogy ahol az ugynevezett paktum vagy elhárithatlan politikai és közgazdasági nehézségek a párt programmjának megvalósitását nem akadályozzák, e programm egész teljességében megvalósuljon.

Magyarország politikai és gazdasági függetlensége kell, hogy minden becsületes politikus célja legyen s az ugynevezett fuzió is csak attól függ, hogy e célhoz mily módon tudunk, becsületes és feltetlenül függetlenségi politika segitségével, közelebb jutni.

Az utóbbi napokban mozgalmasabb politikai élet van s ez a mozgalom olyan, mint amely minden nagyobb politikai átalakulást megelőz. A függetlenségi eszmékhez való ragaszkodásnak éppen az a leghatalmasabb biztositéka, hogy a fuzió létrejötte, a bankkérdés megvalósitása és esetleg a katonai ügyek nemzeti irányban való rendezése előtt a párt élénkebb politikai magatartásával, programmjának élesebb kidomboritásával igyekszik előre elkésziteni talaját annak, hogy az ujabb politikai pártalakulás csak a függetlenségi és 48 as elvek fentartásával és közeli megvalósulásának reményével történhetik meg.

A közös banknak még csak néhány hete van arra, hogy szabadalmának meghosszabbitását kérhesse, tehát addig taktikai hiba volna a kormányt akár a közös, akár az önállóbank kérdésében parlamenti nyilatkozatra kényszeriteni. Egy kérdést azonban már is tisztázottnak kell tekintenünk s ez az, hogy az önállóbank felállitása tekintetében a nemzet éppen az Ausztriával kötött gazdasági szerződés kapcsán szabadkezet nyert s hogy ezért ellenértéket is adott. A meghozott áldozatot ezuttal gyümölcsöztetni akarjuk és fogjuk is. A leghatározottabban tiltakozni fogunk tehát az ellen, hogy a magyar nemzeti bank fel ne állittassék.

Jól tudjuk azt, hogy az általános európai helyzet s a Monarchia jelenlegi külügyi viszonyai rövid időn belül elkerülhetetlenül szükségessé teszik az ujonc-létszám emelését. Ha tehát a hadvezetőség ujabb áldozatokat kivan e téren, abba csak a nemzeti igényeink kielégitése árán mehetünk bele. Az ujonc-létszám emelésével együtt kell járnia a katonai sérelmek megoldásának. Ez nem a szorongatott helyzet

János lopni fog.

Irta: Salamon Adolf.

János és Maris beszélgetnek. János 9 éves, Maris 8 éves. Késő októberi hüvös alkonyat van. A városháza kapuja előtt, dideregve áll Maris, be-betekintget a sötét kapualjba. Várja Jánost. Most kijön János szürke rabruhában; Maris irva fakad János szól neki és akkor beszélgetni kezdenek.

János: No ne sirj Maris, hiszen itt vagyok.

Maris: (pityeregve) Azt hittem, hogy nem látlak többet. (Megindulnak)

János: Hideg van. Ugy e fázol Maris?

Maris: Igen! fázok . . . és még messze van a karácsony.

János: En nem fázok . . . nekem adtak ruhát odaben.

Mariska: Adtak?. . (öklével megdörzsöli a szemét, végignézi, aztan megtapogatja a durva ruhát) . . . meleg . .

Jénos: Igen. Meleg . . . nagyon jó meleg.

Maris: (félve) En nem kaphatnék olyant?

János: (élénken) Nem! Mert akkor neked is lopni kéne . . . (Maris ujra sirva fakad.) Hát megint sirsz?

Kis szünet.

Maris: János! Bántottak?

Janes: Odabent nem. Csak a rendőr ütött.

János: Bent jó . . . meleg van! Te Maris, mindig kaptam kenyeret . . . mindig.

Maris: Jó kenyér volt?

János: Jó! Es ágyam is vót . . .

(Hirtelen megállanak mind a ketten egy saroknal) Hova megyünk?.

Maris: Haza. Janos én félek;

János: Miért? . .

Maris: Az apánk azt mondta, hogy meg fog verni.

János: Azt mondta? . .

Maris: Igen. Az anyánk sirt . . .

János: (bátran) Engem nem fog megverni!

Maris: De ő erősebb . . .

János: Azért még sem fog verni . . (kis szünet után) nem fogok haza menni.

Maris: (kéri) János! gyere haza . .

János: Az anyánk sirt? . . (Maris bólint.) Az anyank nagyon jó.

Maris: De az apánk, az rossz.

János: Hiszen ő, nem is a mi apánk; a mi apánk már meghalt.

Maris: Ugy-e János, ha nem halt volna meg, ő nem ütött volna.

János: Téged is vert? . .

Maris: (bólint), a hajam huzta és rugott . . .

(Szünet.)

János: A mi apánkat egyszer az Isten fogja megverni . . .

Maris: Mond János, az Isten megveri az embereket? . .

János: Igen! a rosszakat . . .

Maris: Otthon, azt mondták, hogy te rossz vagy, akkor téged is meg fog verni az Isten? . .

János: (szomoruan) Engem már megvert a rendőr . . .

(Szünet.)

Maris: (hirtelen) János, sok patkány van a börtönben? . .

János: Ott nincs patkány, ott emberek vannak.

Maris: Sok emberek?

János: Sokan! annyian mint a korcsmában . . .

Maris: Mondd tovább.

János: (elbámul) Ott jobb, mint otthon . . . én nem megyek haza.

Maris: (bőgve) Gyere haza János!

János: Az apánk megint ütni fog engem is, téged is . . . (hirtelen elhallgat).

Maris: Min gondolkodol? . .

János: Mikor megfogtak, a miért egy zsömlét loptam, a rendőr bevitt. Féltem. Azt hittem, hogy nagyon megvernek odabent. De nem bántottak. Elmondtam, hogy éhes voltam. Ezt a ruhát adták rám és ma elbocsátottak. Valami intézetet emlegettek és kérdezték, nem mennék-e el oda? . . azt mondták, hogy ott kapok enni mindég, ott meleg van . . . és én azt mondtam, hogy igen.

Maris: Akkor neked jó dolgod lesz . . .

János: (hirtelen) Mond Maris! miért sirt az anyánk?! . .

Maris: (csendesen) Ot is ütötte.

János: Ki!

Maris: Az apánk . . .

János: Jó volna, ha meghalna az apánk . . . a halottak nem tudnak ütni.

Maris: Szegény anyánk . . . ugy-e János, ha te nagy leszel, nem fogod engedni . . ,

(Egy kapuhoz értek mely rongyos kis vittyillóba vezet. Megállnak.)

János: En nem megyek haza . . .

Maris: Gyere haza János! Az anyánk vár, talán még sir . . .

János: En ugy is elmegyek az intézetbe . . .

Maris. De ha nem visznek el?

János: Lopni fogok! és akkor meglátod elvisznek.

Maris: (reszketve) Gyerünk be János, hideg van . . .

János: (lassan befelé indul) Az intézetben nem lesz hideg . . . ott meleg van . . . (Bemennek)

HOVA MENJÜNK SZINHÁZ UTÁN?!

REITMAN ADOLF PANNÓNIA KÁVÉHÁZÁBA,

ahol egy tea, sonka és vajból álló szinházi vacsora 70 fillérért kapható,

ahol szolid, figyelmes kiszolgálás mellett a vendégek kényelméről a legmesszebbmenőleg gondoskodnak.

Olcsó árak! Pontos kiszolgálás! Hideg buffet

kihasználása lesz, hanem szerencsés alkalom a függetlenségi politika számára arra, hogy a nemzeti vágyak egyikét mindkét fél érdekében becsületesen, minden utógondolat nélkül megvalósít hassa s ezzel ujabb alapját vesse meg a politikailag független Magyarországnak.

A további haladás a függetlenségi párt vezéreinek kezébe van letéve s ha e politikai programm érvényesitésénél a közkatonák élénkebb érdeklődése nyilvánul is meg, ez nem bizalmatlanságot, de sőt meleg szeretet jelent s biztositékát annak, hogy a függetlenségi eszmék mielőbbi megvalósításánál lelkes tábort talál hátamögött a kormány soraiban ülő vezetőség. Ez a tábor kész örömmel nyujtja baráti kezét a más közjogi alapon állóknak is arra, hogy a haza javára egyesüljünk, hogy a gyakorlati teremtő politika terére lépjünk: de működésünkben a fuzió után is csak egy eszme, a politikailag és gazdaságilag független Magyarország és a 48-as idők liberalizmusa vezethet. Ez az egyedüli programm, melyre a jövő politikáját épithetjük s a melyre elmondhatjuk: »in hoc signo vinces«!

Megakadt ügyek.

Evezredek előtt virágzott nagy városok és kulturtelepek helyén a kutatás ma is meglepő romokat tud a napvilágra hozni. E romok fényesen igazolják, hogy az emberi szellem szünetlenül foglalkozott a haladás gondolatával s az anyagi alkotások tökéletesitésével. — A jövendő kor buvára a mi multunk vizsgálatában elmerülve szintén fog ilyen romokat találni, azaz talán nem is valódi romokat, hanem időnként felmerült és részvétlenség miatt idő előtt kimult eszmék szánalmas törmelékeit. E törmelékek fogják igazolni, hogy a haladás vágya mégis csak ott lappangott egy-egy emberi lélek mélyén, de „szegény kicsi féreg nem tudott megnőni", mert már csecsemő korában kicsavarták a nyakát vagy belefojtották a Nirvana mindent eltemető hullámaiba.

A sajtónak nemes hivatása, hogy az eszmék terén kezdeményezzen s hogy a felmerülő eszméknek szószólója, fáradhatatlan harcosa legyen. Nem hinnők, hogy e tekintetben sok szemrehányás érhetne bennünket. Olvasóink megfigyelhették hogy időközönként hol egyik, hol másik eszmetöredéket iparkodunk épkézláb állapotda helyezni, s hogy mindez kevés sikert eredményezett, azért bennünket okolni nem lehet.

Elismerjük, hogy nehéz az élet, meg hogy nem boldog a magyar. Az országos állapotok is hozzájárulnak, hogy valami dermesztő közöny üli meg a lelkek láthatárát. A politikai tojástánc, a nagy kiábrándulásnak kézzel fogható jelenségei szinte csirájában fojtanak meg minden nekilendülést, minden ideális törekvést. Az ember a csiga példáját követve, visszahuzódik házikójába s mig künn a vihar tombol, fészke meleg levegőjében iparkodik legalább a testi jóllét feltételeit megtalálni. Azonban még sokan, nagyon sokan vannak, akik inkább a fecske példáján indulva, ujra épitik és szüntelenül tatarozzák feldult, vagy megrongált fészkeiket. Igy vagyunk vele mi is, kik a sajtó utján szolgáljuk a közönség érdekeit. Nem csüggeszt, bár fáj, ha agitációnk eredménytelen s ujult kedvvel látunk hozzá, hogy a közöny által megnyomoritott eszmét uj életre melengessük.

Kellenek-e példák? Ó, sokkal szolgálhatunk. Ime néhány megakadt ügy: Ipari árucsarnok, közkert, sportegyesület, szegények háza, városi muzeum stb. stb. Csak egy része annak, ami megcsinálásra vár s csak találomra, hirtelenében felsorolva, de ezek is mutatják, hogy mennyi nálunk még a teendőnk.

Aki sokat markol, keveset fog. Nekünk sem szükséges minden tervnek egyszerre nekiesni, hogy aztán akár anyagi erőink elégtelensége, akár szellemi feleslegünk kimerülése miatt félbe-szerbe hagyjuk a dolgunkat. Fogjunk neki egynek, de azt azután csináljuk is meg. Mi azonban, legalább ez a generáció, ugy látszik semmit sem fogunk ezekből megcsinálni, mert hiányzanak az együttműködés, az egy célra való törekvés előfeltételei. A mi társadalmunk kasztokra van szaggatva s itt, ahol alig akad ember, ki elő jogokra hivatkozhatnék, itt, ahol egy demokratikus érzéstől áthatott társadalomnak a kedvező helyi körülmények folytán már régen ki kellett volna alakulni, minduntalan divergáló törekvések jelentkeznek s az emberek hajlandók talán rang, vagyon, felekezet szerint tagolt kot tériakba csoportosolni, de az egységes társadalmi élet megalkotásának se barátai, se szószólói nincsenek. Vagy ha vannak is, oly kevesen vannak, hogy erőik elégtelenségének tudatában a csendes háttérben kénytelenek meghuzódni s átadni a teret azoknak, akik akarva akaratlan destruktiv irányok szolgálatában állanak.

Nem bizonyitunk többet, nem is elmélkedünk tovább e tárgyról; maguk a tények, a jelenségek minden szónál többet mondanak. Az alkotásoknak, a napirendről leszorult eszmék megvalósításának ideje pedig akkor fog majd elkövetkezni, ha egységes lélekkel egy társasággá tömörülve, akaratunkat az a gondolat fogja irányitani, hogy a közérdek, mondjuk Ujhely város közérdeke mindnyájunk támogatására jogosan számot tarthat. Akkor majd egy későbbi kor gyermeke nem a szellemi törmelékek, nem a félbemaradt akarások, hanem a tettek és alkotások korának fogja a mi korunkat nevezni.

—

Degeneratió.

Nem szeretjük az idegennyelvü kifejezéseket. Azokat, a melyeknek jó magyar forditását nem ösmerjük. Mert ezek rendszerint olyan értelmet képviselnek, a melyek a magyar fajnál ösmeretlenek, tehát felesleges velük foglalkozni. A degeneratiótényleg idegen fogalom volt a magyarok előtt a multban, de nem ösmeretlen, sőt szemmel látható a jelenben.

Mit értünk tulajdonképen degeneráltság alatt? A faji kiválasztással ellentetes fiziologiai folyamatot. Vagyis mig a faj kiválasztás arra törekszik hogy az egyedek fejlődésével az egyéniség minél fejletebb formáját válassza ki, addig a degeneratió a már tökéletes, avagy jó egyedeket rontja s azok fejlődését hatráltatja, meggátolja.

Ha társadalmi életünkben vizsgászemekkel körültekintünk, szomoruan tapasztalhatjuk a visszafejlődés, — ez lenne valamiképen a degenerátió helyes forditása, — lassu de biztos folyamatát. Nemcsak az egyes embereken, de magán a természeten is, ott, hol mesterséges uton gátját nem vetik, szemlélhetjük, hogy a visszafejlődés ellenalhatatlanul tör előre és semmi utját nem akasztatja.

Hogy az emberiség századok folyamán degenerálódott, azt a történelem, de főleg az antropologiai vizsgálatok kétségtelenül beigazolták. A ki még a mult században középtermetünek látszott, az korunkban az óriások közzé soroltatja magát. A porosz királyok gárdistái hiteles adatok alapján ma a mutatványos bódék elsőrangu produkcióit képeznék, mert az ő termetükkel versenyző emberre manapság csak igen elvétve akadnánk.

S feltünően észlelhetjük azt, hogy azok a nemzetek, melyeknél a kultura hatalmas méretekben terjedt, hol a müveltség a legmagasabb fokra hágott, ott a testek elsatnyultak, degenerálódtak, mig azoknál a népfajoknál, melyeknél a müveltség zománca még nem vont be minden intézményt, ott a testi fejlődés sokkal szebb eredményeket produkál.

Mindjárt vehetjük a francia nemzetet, a müveltség jelenkori legkiválóbb letéteményeseit. A testi fizikum e nemzetnél, mondhatnók a legsilányabb s hozzájuk csakis a japánokat vehetnők hasonlóknak, de ezek már eredetileg sem voltak erősebb fizikummal ellatva.

A belgák, németek, angolok jobban megőrizték testi kiválóságukat, azzal, hogy mesterséges tornázásokkal nem engedték elsatnyulni fajukat, hanem igyekeztek — miként a kihasznált termőföldet vegyi anyagokkal, kihasznált fizikumokat egészséges sportokkal megerősiteni.

Ez tehát olyan ellenszerül szolgáll, mely a testi degenerátiónak némileg utját szegné.

De hiszen nem csupán a testi degenerátióval akartunk mai cikkünk keretében foglalkozni. Nem csak e téren tapasztalhatjuk a visszafejlődés káros folyamatát intézményeink, elveink, szokásaink, sőt maga az emberi méltóság külső megjelenése, a divat is visszafejlődik, tehát izlésünk is rég letünt idők emlékein rágódik.

Az irodalom, a politika, mintha az élet és évszázadok csupán circulus vitiosusokat képviselnének visszatérnek régi, elkoptatott formájukhoz és minden a mi ujszerűnek eredetinek tünik fel, a történelemben buvárkodónak, mint elavult, ósdi, divattalan tünik fel.

Az irodalom legujabb fázisa is, a száz esztendő előtti külföldieskedéshez tért vissza, Az irodalom pedig képviseli azt a tükröt, a melyben a nemzetek jelenüket szemlélhetik. — Ezt nem csupán Mac Colloseh mondotta, hanem meg is felel a valóságnak.

Bizonyos, hogy ezen mi emberi erőnkkel segiteni nem tudunk. Bizonyos, hogy ez a folyamat, miként nem kerülte el a hatalmasabb müvelt nemzeteket, minket sem fog megkimélni, sőt mint tapasztalhatjuk, nem is kimélt meg. De ha az elernyedt föld erejét mesterségesen, tudásunkkal uj erőre tudjuk kelteni, miért ne tudnók önfajunkat, intézményeinket, izlésünket, irodalmunkat, a degenerátió kisértő veszedelmétől megmenteni?

A degenerált családok egyetlen orvosszere, a friss vér kereszteződésében található. Öntsünk pezsgő forrongó, uj vért intézményeinkbe, szokásainkba, izlésünkbe és akkor mi is megmenekülhetünk a degenerátió posványos, vészthozó, elernyesztő veszedelmétől.

SZINHAZ.

—

Heti műsor:

Vasárnap: Délután **„Csókon szerzett vőlegény"**. Este Lónyay Piroska felléptével **„Milliárdos kisasszony."**

Hétfőn: **„Szerencse fia."** (Zónaelőadás.)

Kedden: Lónyay Piroska felléptével **„Cserelányok."**

Szerdán: **Kabaré** a lelenczek felsegélyezésére.

Csütörtökön: Délután **„Molnár és gyermekei."**

—

Lónyay Piroska vendégfellépte. *Lónyay* Piroska, a kolozsvári nemzeti szinház volt szubrettje csütörtökön mutatkozott be közönségünknek a „Varázskeringő" Franczi szerepében. Multja biztositékot nyujt jövőbeni itteni szereplésére. A bemutatkozója azonban nagyon kellemetlen körülmények között történt és talán ez az oka, hogy nem hozta meg a megérdemelt hatást. Az igazgató ugyanis egy itt már zónában is agyoncsépelt darabban a Varázskeringőben mutatta be Lónyay Piroskát és igy csak félház, sőt talán még annyi se nézte végig az előadást. Már pedig nemcsak a szinészekre, de a közönség hangulatára is nyomasztólag hat, ha csak egynéhány ember lézeng a szinházban, Es ezen az estén ez a nyomott kedély hangulat csupán a közönségen vett erőt, a szinészekre mintha semmi hatást sem tett volna az üres szinház és különösen nem Lónyay Piroskára, aki maga volt e szerepében a megtestesült élet. Első hatásra nem vagyunk képesek Lónyay Piroskáról alapos birálatot mondani, azt azonban már első látásra tapasztaltuk, hogy szerződtetése esetén értékes erőt nyerne benne társulatunk. Nem mondjuk ezzel, hogy Lónyay maga a müvészet, de azt határozottan állithatjuk már most is róla, hogy elsőrangu szubrett, aki birtokában van mindazon kellékeknek, melyek szükségesek ahhoz, hogy a közönség tetszését, elismerését megnyerje. Csütörtök este bebizonyitotta ezeket. Franci szerepében ugyanis az eddigi alakitásoktól eltérően teljesen ujat

LÁTTA-E MÁR AZ ÜZLETET ALMÁSINÁL NAPPAL,
hanem látta jöjjön oda, de most mindjárt hamar, most érkezett téli áru, karácsonyi diszmü áru, olcsón adnak mindenkinek téli inget, szőrme boát, olcsón vehet női táskát, mindenféle más dolgokat áron alul kaphat ott most.

nyujtott. Francit egy rakoncátlan, szeles teremtésnek vette, akinek féktelensége szinte határt nem ismer.

Elösmerjük, sőt dicséretesnek tartjuk, hogy ötletes, eredeti felfogásban adta szerepét, azonban egyes itteni pályatársnői irigy szemekkel nézhették az uj primadonnát, akit az Úristen a kelleténél több adag temperamentummal, szilajsággal áldott meg; voltaképen pedig konstatáltuk, hogy ez a szilaj féktelen temperamentum, ez a tulbőség a szolid, discrét játék fogalmának rovására megy. Igaz ugyan, hogy vannak bizonyos trükkök, melyek különböző formában mint egyéni sajátosságok fellelhetők minden primadonnánál és amelyek, mert az egyéniséget jellemzik, kedvesek és bájosak a közönség előtt, de viszont élvezhetetlenekké válnak ezek a primadonnaallürök, ha azokat a végletekig forszirozzák. Ezért helyesnek tartanók, ha a vendégmüvésznő a Franci szerepében megnyilvánult féktelen temperamentumát ezutáni szerepeiben lehetőleg mérsékelné, mert egyebekben kitünően iskolázott, tisztán csengő hangja, kellemes megjelenése, szimpadi otthonossága, játék beli routinja, mind arra praedestinálják, hogy a sátoraljaujhelyi közönség dédelgetett kedvence legyen. Ennyi, a mit Lónyay Piroskáról első fellépte alkalmából mondhatunk anélkül, hogy ezzel végleges birálatot mondanánk.

Kiváló sikere volt még ez estén *Várady* Mártonnak és *Szőregh* Gyulának is. Előbbi kellemesen csengő, szép baritonjával, utóbbi kiváló alakitásával tünt ki az ensembléből. Szőreghnél azonban kifogásoljuk a második felvonás finálájában elkövetett illetlen viselkedését, amely nemcsak az ő, de a vendégmüvésznő játékának hatásából is levont Ilyfajta izléstelenségek komoly, müvészi niván álló társulatnál okvetlenül mellőzendők. A többi szereplők a multkorihoz hasonlóan szintén jók voltak.

Reprizek. Szerdán a „Lili" bájos zenéjében gyönyörködhettünk. Az előadás jó volt. A szereplők közül sikerei voltak: *Várady* Mártonnak, *Szabolcsi* Józefinnek, *Völgyinek* és *Agotaynak*. — Pénteken este a „Tanitónő" ment zónában, ujabb fényes sikereket hozva *Harmath* Zseninek. Az előadás az előbbiekhez hasonlóan jó volt.

— **Kabaré a szinházban.** Szerdán este nagy kabaré lesz a szinházban a lelencek felsegélyezésére. A kabarén részt vesznek mükedvelők és a társulat elsőrendü tagjai. Conferencier egyik helybeli hirlapiró lesz. Az előjelek arra engednek következtetni, hogy ez a kabaré sikerekben jóval fölül fogja mulni az eddigi kabarékat és ezért, tekintve a jótékonycélt is, hisszük, hogy közönségünk zsufolásig megtölti a szinházat. Részletes müsort a napi falragasz fog nyujtani.

HIREK.

Előfizetőinkhez!

Felkérjük lapunk tisztelt előfizetőit, hogy az november hó végén lejárt előfizetési díjat lehetőleg postafordultával küldjék be, nehogy a lap további küldésében akadály legyen.

— **Gr. Mailáth Józsefné kitüntetése.** A király gr. Mailáth Józsefné, szül. Széchényi Mária grófnő csillagkeresztes s palotahölgynek közjótékonyság terén szerzett érdemei elismeréséül az I. oszt. Erzsébetrendet adományozta. A királyi kitüntetés ezuttal igazán arra érdemes személyt ért, mert Mailáth grófnő a Bodrogköz népének jóléte érdekében kifejtett áldásos müködésével, határt nem ismerő jótékonyságával már régen rászolgált erre az elismerésre.

— **Andrássy Géza gróf az Angol bank igazgatótanácsosa.** Az Angol-Osztrák Bank tegnapi igazgatótanácsi ülésén *Andrássy* Géza gróf v. b.t. t. országgyülési képviselőt a bank igazgatótanácsába beválasztották. Andrássy Géza most először vesz tevékeny részt egy nagy pénzintézet vezetésében, mig nagyobb iparvállalatok igazgatóságának már évek óta tagja. Annak idején, a mikor az Andrássy-féle vasmüveket a Rimamurányi vasmütársaság megvette, Andrássy Géza grófot beválasztották a Rimamurányi igazgatóságába.

— **Uj ügyvéd.** Dr. *Buza* Béla ügyvédjelölt, Buza Barna dr. országgyülési képviselőnk testvérócse f. hó 17 én a budapesti ügyvédvizsgáló bizottság előtt az ügyvédi vizsgát sikerrel letette s mint értesülünk Sátoraljaujhelyben dr. *Buza* Barnával társirodát nyit.

— **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter *Szent-Imrey* Tamás sátoraljaujhelyi törvényszéki jegyzőt a nyiregyházi törvényszékhez helyezte át.

— **Helyreigazitás.** A sátoraljaujhelyi izr. nőegylet teazsurja nem 26-án, mint lapunk mult számában tévesen közöltük, ha nem *holnap, f. hó 20 án* lesz megtartva.

— **Jótékonycélu teazsur.** Csütörtökön este tartották a vármegyeháza nagytermében a Dókus Gyuláné által rendezett harmadik teazsurt, mely ujból jelentékeny összeget juttat a lelencek felsegélyezésére. A zsuron ujból volt egy kis hangversen, melyen a szintársulat tagjai közül *Fekete* Rózsi és *Magas* Béla; a mükedvelők közül *Mattyasovszky* Kálmán, dr. *Isépy* Tihamér és dr. *Kasztriner* Arpád vettek részt szép sikerrel. — A legközelebbi teazsurról annak idején értesitjük a közönséget.

— **A kereskedő ifjak táncmulatsága.** A sátoraljaujhelyi kereskedő ifjak január 16-ára egy nagyszabásu, kabaréval egybekötött táncmulatság rendezését határozták el. Tekintve á rendezés arányait, mely fáradhatatlan ifjak tevékenységéből már most kivehető, a mulatság a szezon egyik legfényesebb és legjobban sikerült mulatságának igérkezik. A mulatság védnökéül *Dókus* Gyula alispánt és nejét, diszelnökeiül: *Ehlerth* Gyulát, *Grünbaum* Simont, *Haas* Fülöpöt, *Kincsesy* Pétert, *Schön* Sándort és *Zinner* Adolfot kérte fel a rendezőség.

— **A „Függetlenségi kör" uj helyisége.** A sátoraljaujhelyi „Függetlenségi kör" jelenlegi kényelmetlen szük lakásából 1909. évi május 1-től kezdve egy kényelmes, a modern épitkezésnek megfelelő lakásba költözik. A kör helyisége 1909. évi május 1-től kezdve, a Wekerle-téren, özv. Dubayné házának emeleti részén, a város kellő közepén lesz. Nagyon sürgős és fontos intézkedés volt ez a kör vezetősége részéről, hogy ezt a virágzásnak indult egyesületet egy rendes megfelelő lakásban helyezi el, miután a „Függetlenségi kört" most már nem csak mint pártkört kell tekinteni, hanem mint egy nagyszámu tagokat számláló kaszinót, melynek tagjai folyton szaporodni fognak, ha azok részére kényelmes helyiségek állanak rendelkezésre. A kör vezetőségét nagyon helyesen vezette azon intenció, hogy a körből egy modern kaszinót óhajt teremteni, amelynek kebelében tagjai kellő szellemi szórakozást találhatnak. Az uj helyiségben pompás nagy terem van, amely gyülések és házi estélyek tartására alkalmas; kényelmes olvasó, kártyázó és társalgó szobák állanak a tagok rendelkezésére, s a mi fő, a nyári idényben árnyas kerthelyiségben hódolhatnak a tagok a kuglizás és kártyázás élvezetének. Örömmel üdvözöljük a vezetőséget fáradhatlan müködésért, mivel az összetartás, a testvéries tömörülés megvalósitása képezi egyedüli fontos feladatát.

— **Vasárnap nem lesz munkaszünet.** A kereskedelemügyi miniszter a karácsonyi bevásárlásokra való tekintettel a f. hó 20-iki, vasárnapi munkaszünetet felfüggesztette.

— **Országos vásár.** Folyó hó 17-én tartották meg Sátoraljaujhelyben a karácsonyi országos vásárt, mely ezuttal a következő pénteki napra is elhuzódott. Az első napi vásár eléggé élénk volt és a szarvasmarhák felhajtása is szokatlanul nagy volt. Ugyancsak mozgalmas volt a sertésvásár is; csupán a lovak kerültek csekély számban eladásra. A szarvasmarhák közepes áron keltek. Másnap a heckei tér csendes volt, de annál élénkebb képet nyujtott a piacz. Itt sürü tömegben hullámzott a nép; ki-ki sietett karácsonyra való szükségleteit beszerezni.

— **Felhivás a cukorrépa termelőkhöz!** A Szerencsvidéki Cukorrépatermelők Szövetsége 1909. év januárhó első napjaiban Sátoraljaujhelyben a cukorgyárral kötendő szerződések feltételeinek megállapitása céljából közgyülést fog tartani, amelyre a meghivók idejekorán szét fognak küldetni. A tisztelt termelők felkéretnek, hogy a szerencsi gyárral most még szerződést ne kösnek, hanem a szerződések meg kötését a közgyülés utánra halasztani szivesked jenek. Bővebb felvilágositással készséggel szolgál a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület titkári hivatala. — Gróf *Sztáray* Sándor szövetségi elnök.

— **Nyilvános számadás.** A „Függetlenségi Kör" által f. hó 13-án a „Magyar Király" tánctermében rendezett házi estélyen az összes bevétel: 186 kor. Kiadás: 100 kor. volt, s igy tiszta maradvány 86 kor. Felülfizettek: Kincsessy Péter 20 kor. dr. Buza Barna 9 kor. Fuchs Jenő 8 kor. Pekáry Gyula, Gödör Sándor 4 kor. Ambrózi Agoston 3 kor. Füzesséry Zoltán, Bényey István, György Lajos, Szegedi István, Reichard Sándor, Almási Menyhért, Hericz Sándor, Gárdos Mór, Némethy Bertalan, Török Miksa, Masztelák Mihály, Pecsár Sándor, Domokos Imre, Fantoni Béla, Főző József, dr. Fried Samu, Matolai Etele, Papp Lajos, Bernáth László, Novák István, Hirsch Albert, Kaskó F. Fried Vilmos, Kolozs mérnök. 2 kor. Groszman Gábor, Szombathy Károly, dr. Csizy Béla 1 kor. Felülfizettek összesen 85 koronát. Fogadják a tisztelt felülfizetők áldozatkészségükért a „Függetlenségi Kör" hálás köszönetét. Sátoraljaujhely, 1908. évi december 19-én *Fuchs* Jenő pénztárnok.

— **A rendőrség figyelmébe.** Mostanában ugyszólván szokássá vált, hogy az esti séták alkalmával egynéhány munkanélküli iparossegéd hármasával, sőt négyesével karonfogva végzi esti sétáit és a sétáló intelligens közönséget leszoritják a járdáról. De ezzel nem elégszenek ám meg a szocialista elveket valló munkakerülők, hanem trágár beszélgetésekkel ugyszólván inzultálják az intelligensebb közönséget. Jó volna, ha rendőrség figyelme kiterjedne ezekre a tarthatatlan állapotokra és erélyes rendszabályokkal óvná meg a polgárságot a munkakerülők inzultusaitól.

— **Az élőhalottakért.** Az elmebetegek karácsonyfájára adakoztak: Casino 25 kor. Kincsessy Péter és neje, dr. N. N. Kassa 10 kor. Fried Lajos 6 kor. Pap József, Izsák János, Dókus Ernő 5 kor. Grünbaum Simon 4 kor. Landesmann Miksa, Fábián Arnold 3 kor. Ehlert Gyula, dr. Schön Hugó, G. G. Lehoczky Emil, Hiszem Kálmán, dr. Rudali, br. Waldbot, gr. Mailáth József, dr. Szmrecsányi Béla, Bencsik István, Turánszky Tihamér 2 kor. Szilassy György, Malónyay Tóni, Mogyorossy János, Szabó Zsiga, Dessewffy Tamás, Kossuth Lajos, Fehér Elemér, Tóth János, Dókus Lászlóné, Fornszek Béla, Bydeskuthy Erzsi 1 kor. Szegő Sándor 6 pár harisnya, 6 drb. zsebkendő, 2 drb. női nyakkendő, 1 szallag, 1 doboz „Irén" crém, Klein Hugó 3 pár fuszekli, Frenkel Antal 3 fejkendő, Perlmutter Ferenc 2 fejkendő, Klein Hugó 1 szoknya, 1 sál, Schön és Barna 12 méter téli ruha szövet, Kerekes Pál 7 drb. kalap 12 drb. nyakkendő, Szenes Lipót 8 drb. kalap, Nagy Ferencz, 4 füzér füge, 2 kg. szt. János kenyér, Szántó Mór 2 finom téli sapka, Behyna Testvérek 4 füzér füge, 1 kg. czukorka, 5 kg. szt. János kenyér.

— **A magyar virtus.** Meghatóan kedves és naivságában is meginditó jelét adta hazafias és harcias hangulatának egy szabolcsi tartalékos katona, aki felbélyegezett levélben folyamodott a munkácsi közös hadkiegészitő parancsnoksághoz, hogy hivják be Boszniába, mert fáj neki, hogy bajtársai nála nélkül vitézkednek a verengző háboruban. Azt hiszi ugyanis, hogy a háboru már nagyban folyik s alig várja, hogy részt vehessen benne. A levelet, hogy a magyar virtus e fényes megnyilvánulásában olvasóink is gyönyörködhessenek, minden változtatás nélkül közöljük:

Kelt Levelem Szabócsmegye Rakamaz önként jelentkező levelemet nyujtombe az hadkiegészitő parancsnoksághóz mivel megdöbentő hir

NÉVJEGYEK
A LEGDIVATOSABB FORMABAN RENDKIVÜLI OLCSÓ ÁRON KÉSZITTETNEK
LANDESMANN MIKSA ÉS TSA
KÖNYVNYOMDÁJÁBAN.

halaczik a bósznijai határón mivel már a firtesz batalión elment Miskólczról bószniában a vérengző határa mivel bánkódom vitéz bajtásimár énis kérek alásan a had kiegészitő ur parancsnóságtól egy 24 óra alatti berukoló Sárga cédulát mivel fijatal rezervába hejezet katóna vagyok szeretnék szerbija gurlila csapatnak madlier pirulát ösztani és mivel 24 óra alatti sárga behivóm megnem érkezik ehó 13-án önként jelentkezni fogók a had kiegészitő parancsnóksági kazelárjában Munkácson és ezen jelentkezésemet nem azér cselekszem hógy talán a hagymászatban vólnék vagy pedig szeszes vólnék hanem azért hogy hüségesen esküdtem az katonaji egyetemhez és azért gyórsitva várom a 24 óra alatt berukólo sárga cédulát kézbesiteni az ütközdt harcra a cimzeti hejzetem Józef Ling 1904 beli Rezervist: 13 Kompani Hornist Szabócs megye Rakamaz.

— **Uj személydijszabás életbelépte tése.** A magyar királyi államvasutak igazgatóságától nyert értesülés szerint a Nagy—Tapolcsány—Borsány— Trencsényi helyi érdekü vasuton 1909. évi február hó 1 én uj személydijszabás lép életbe, mely által a menetdijak részben leszalittatnak, részben podig felemeltetnek. Az uj személydijszabás, melylyel a megnyitás napján életbelepett, — dijszabás érvényen kivül helyeztetik, a magyar királyi államvasutak dijszabás elárusitó irodájában (Budapest, Csengery-utca 33. szám.) annak idején 20 fillérért lesz kapható.

— **Az osztrák államvasutakon be szedett illeték** (Stationsgebühr) felszámitásának jogossága az utóbbi időben vitássá tétetett és annak visszafizetése iránt a magyar vasutak ellen perek is indittattak. A vitás jogi kérdést igen alaposan kifejti és megvilágitja dr. Baumgarten Nándor egyetemi magántanárnak, a fuvarozási jog kiváló szakirójának a Jogtudományi Közlöny f. évi 42-ik és 43-ik számaiban megjelent tanulmánya. Ezekben a cikkekben dr. Baumgarten arra conclusiora jut, hogy az állomási illetek ugy belső anyagi jogosultsága, mint közzétételének módozata tekintetében összhangzásban áll a vasuti üzletszabályzat és az arra vonatkozó miniszteri rendeletek intézkedéseivel és hogy ezen illeték jogérvényesen fennálló és kellően kihirdetett dijszabásnak tekintendő. A dijszabási jogra vonatkozó összes forrásmüvek felhasználásával és az idegvágó biról joggyakorlat figyelembevételével készült tanulmány egyidejüleg Berlinben is megjelent a dr. Eger féle „Eisenbahnrechtliche Entscheidungen" cimü folyoirat október havi füzetében."

— **És mégis igaz**, hogy a legjobb, legmegbizhatobb haziszer a valódi „Erő-Sósborszesz". Ezt hallani mindenkitől, aki egyszer kisérletet tesz vele. Oly ideálisan szerencsés összetételü sósborszesz ez, amelyet mindazok, kik az „Erő-Sósborszesz" t tettek meg állandó haziszerüknek, méltán nevezhetik az egészség örének, nemcsak azért mert paratlan erősitő hatásával edzi a testet, hanem mert tömérdek esetben szolgat csiliapitóul. „Erő-Sósborszesz" 30, 40 fillérel es 2 koronas üvegekben mindenütt kapható. Postán 10 kis üvaget 3 koronáért küld utánvéttel, vagy a pénz előzetes beküldése utan Kosmos Laboratorium Győr.

— **Feláru vasuti jegy** váltására jogositó arcképes évi igazolványok kiállitása és a már használatban levőknek az 1907 évre az állami és törvényhatósági tisztviselők, továbbá az állami és törvényhatósági nyugdijasok féláru vasuti jegy váltására jogositó arcképes évi igazolványai a jövő 1909 ik évre leendő érvényesités végett a magyar kir. államvasutak igazgatóságához (Budapest, VI. ker. Andrássy ut 73 sz) már folyó évi október hó 15-étől kezdve beküldhetők, legkésőbb azonban december hó 31-ig okvetlenül beküldendők. Azoknak az igényjogosultaknak kiknek a folyó évben arcképes évi igazolványuk még nem volt, a jövő 1909-ik évre azonban ily igazolványt maguk részére szerezni kivánnának, az igazolvány kiállitását ugyancsak a fent jelzett időben kell kérelmezniök. Különösen figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy az igazolványok érvényesitéséért és az ujak kiállitásáért járó 1 korona kezelési illeték m. kir. posta- bélyegekben rovandó le. A postabélyegek a beterjesztendő névjegyzékre, vagy kérvényre ragasztandók fel. Készpénz vagy okmanybélyeg kezelési illeték fejében nem ragasztatik fel. Ez alkalommal a nyugdijasokat arra is figyelmeztetjük, hogy a folyamodványon a lakhelyükre illetékes közigazgatási hatóság által igazoltatni kötelesek azt, hogy semmiféle dijazott tisztséget vagy fizetéssel járó hivatalt nem viselnek. Budapest. 1908. szeptember hó 24-én *A magyar királyi államvasutak igazgatósága.*.

— **Rákóczi cipőkrém** a legjobb bőrfényesitő 5% a kassai Rákóczi-szobor alapja javára. Egyedüli gyártója Székely és Társa Kassa.

Kossuth Ferenc levele!

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész urnak Sepsiszentgyörgy.

„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ" bedörzsölése jó hatásunak mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni."

KOSSUTH FERENC

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavasi

INDASZESZ

gyógyfü sósborszesz legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és frissit. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyuró- kenő-kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma fejfájas, natha, influenza, tagszaggatás és mindennemü meghülésből eredő bajok ellen. A székelyhavasi „INDASZESZ" össze nem tévesztendő más sósborkészitményekkel, melyek egyszerü szeszkeverékek, holott az „INDASZESZ" székelyhavasi gyógyfüvekből előállitott és hatásában felülmulhatatlan gyógyszer különlegesség. Készitti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székelyhavasi „INDASZESZ" kapható 2 es 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.

PÁSZTORY

ÉLŐVIRÁG-NAGYKERESKEDŐ.

Telefon 57—33.

Csnkor- és koszoru-kötésért az országban a legtöbb első dijjal kitüntetve.

BUDAPEST, Rákóczi-út 3.

Nemzeti szinház.

Képes árjegyzék dijtalan.

Vidéki megrendelésekre nagy figyelmet forditok.

IRODALOM.

— **Harmincz év.** Jelentős kor egy lap életében. Ezt töltötte be december 15 én a Pesti Hirlap, melynek első száma 1878 december 15-én jelent meg, uj szellemet, uj formát hozva a magyar ujságirodalomba. A Pesti Hirlap egész iroi és ujságiró nemsedékeket nevelt föl s alig van ma is neves iró, aki korábban vagy későbben munkatár-ai közé nem tartozott. Innét van, hogy ma — harminc év multán. — Magyarországon a Pesti Hirlap a legelterjedtebb, tehát legolvasottabb és legkedveltebb lap. Újévtől kezdve Mikszáth Kálmán, a legnagyobb magyar iró, ismét sürübben fogja dolgozataival fölkeresni a Pesti Hirlapot, melyhez majd huszéves munkatársai viszony füzi Tehát a két legmagyarabb iró: Eötvös Károly és Mikszáth Kálmán kerül össze a Pesti Hirlap iróinak táborában. Hogy a Pesti Hirlap minden más napilapot meghaladó bő tartalommal jelenik meg naponkint, azt már évek sera óta minden magyar ujságolvasó jól tudja. A Pesti Hirlapnak egyik legnagyobb kedvezménye a Pesti hirlap nagy képes naptára, melyet minden előfizető karácsonyi ajándékul kap, immár 19-ik éve. Az 1909 ik évre szóló naptár már megjelent gazdag szépirodalmi tartalommal és 32 képes oldallal. Másik kedvezmény, hogy az az előfizető fél áron rendelheti meg a Divat-Salon cimü, gazdag tartalmu képes divatlapot, melyet Szabóné-Nogáll Janka, a jeles irónő, szerkeszt igen ügyesen. A Pesti Hirlap ára egy hóra 2 kor. 40 fillér, 3 hóra pedig 7 korona s a Divat-Salonnal együtt 9 korona. A kiadóhivatal cime, hova as előfizetési pénzeket küldeni kell: Budapest, V., Váci körut 78.

— **Egy uj Shaw darab.** Kipling mellett az angol irodalomnak ma kétségtelenül legjelentősebb alakja Bernard Shaw, akinek munkái az utóbbi időben óriási népszerüségre tettek szert nemcsak hazájában, hanem a kontinensan is. Nálunk még igen keveset ismerünk tőle, s ezért jó szolgálatot tett a „Magyar Könyvtár" a közönségnek, amidőn Shaw legjelentősebb drámai alkotását, „Caeser és Cleopatrá"-t, közzéboesátotta. Hogy a dikció tele van elmés és szatirikus fordulatokkal, Schawnál szinte magától értetődik. A forditás nehéz munkáját Mikes Lajos kitünően végezte. — Egy másik népszerü angol iró is szerepel a sorozatban: Wels, akitől a „Magyar Könyvtár" mér több munkát közölt, egyebek közt a hires „Marslakók a földön" cz. regényt. Ezuttal két rendkivül sasátségos novella jelenik meg tőle, melynek „Kósza lelkek" cim alá vannak egybefoglalva. A füzetet Farkas Klára forditotta, igen szépen. — Végre a modern magyar irodalom egy kitünő elbeszélőjét iktatja be a „Magyar Könyvtár" jagyzékébe a „Bolyky András válópöre„. cimü novellás füzet, melynek szerzője, Lőrinczy György, pompásan tudja elénk vinni a vidéki gentriélet tipusait és a falusi nép lelki világát is. — A „M. K." egy-egy száma 30 fillér; teljes jegyzék az eddig megjelent 539 számról ingyen kapható minden könyvárusnál vagy a kiadócégnél: Lampel R. (Wodianer F. és Fiai) R.-T. Budapest, Andrássy ut 21.

Serdülő lányok és fiuk

erősekké és vidorakká fejlődnek, elvesztik lehangoltságukat, hogyha a szükséges táplálékot

Scott-féle Emulsio

alakjában élvezik, a mely az összes erősitő szerek között a legkiválóbb.

Orvosok és bábák a Scott-féle Emulsiot a legmelegebben ajánlják az utóbbi 32 év óta. Edes mint a tejszin.

Könnyebben emészthető mint a tej.

Az Emulsio vásárlásnál a SCOTT-féle módszer védjegyét, a hatlászt, kérjük figyelembe venni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Kapható minden gyógytárban.

NYILT-TÉR.

(E rovat alatt közlöttekért aszerkesztőség nem felelős.)

KALOGEN
BRÁZAY SÓSBORSZESZ
FOGKRÉM és SZÁJVIZ ★

A szerkesztésért felelős:
A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:
LANDESMANN MIKSA.

Tartalékos tiszteknek

PERSONAL-NACHWEIS

nyomtatványok kaphatók

Landesmann Miksa és társa

könyv- és papirkereskedése Sanjhely.

„Juori" levélpapir, 50 levélpapir és 50 boriték

1 KORONA

Landesmann Miksa és Társa könyv- és papirkereskedésében.

Tk. 3638—1908. szám.

Árverési hirdetmény kivonat.

A gálszécsi kir. járásbiróság mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy az id. Hvozdik József és tsai ellen vagyonközösség megszüntetése iránti ügyében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék, a gélszécsi kir. jbiróság területén levő Nagyazar községben fekvő a nagyazari 286. sztjkvben A. 1. 2. 3, sor 32. 33. 34. hrsz. alatt felvett és B. 2. alatt 10/20-ad részben Hvozdik József, B. 14. alatt 5/20-ad részben id. Rusznák János, B. 17. sorszám alatt 1/20 ad részben Rusznák János, B. 18. sorszám alatt 1/20-ad részben Rusznák Mihaly kiskoru, B. 19. sorszám alatt 1/20 ad részben Rusznák György kiskoru, B. 20. sorszám alatt 1/20-ad részben Rusznák Zsuzsanna kiskoru és B. 21, sorszám alatt 1/20 ad részben Rusznák Anna kiskoru nevén álló ingatlanra az ujabb árverést 2969 koronában megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok **1909. évi január hó 18-ik napjának delután 3 orakor** Nagyazar községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 296 kor, 90 fillértkészpénzben vagy az 1881. évi LX. tvc. 42. §-ban jelzett árfolyammal számitott es az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt Ig. M. rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldöttkezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Gálszécsen, 1908. évi decz. 10.

Dr. Kail, kir. jbiró.

Magyar királyi államvasutak igazgatósága.

273414/908. sz.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

Alólirott igazgatóság a magyar királyi államvasutak vonalain az 1909. illetve az 1909—1911. években talpfatelités céljaira szükséges évenkint mintegy 5700 q. sósav, 56900 neutralis olaj és 18400 q. köszenkátranyolaj menynyiségnek egy része helyett ennek megfelelő mennyiségü bükkfakátranyolaj szállitására ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A különleges feltételeket tartalmazó ajánlati ürlapok, valamint a szállitásra vonatkozó és az ajánlattételnél köteleső részletes modozatokat tartalmazó ajánlati felhivas az alulirott igazgatóság „Anyag és leltarbeszerzesi szakosztályanál" (Budapest, VI. Andrássy-ut 73 sz. II. em. 46 ajtó sz.) megtekinthetők es ugyanott dijtalanul kaphatók.

A szabályszerüen kiallitott egy koronás magyar királyi okmánybélyeggal ellátott ajánlatok, — a 60 fileres bélyeggel ellátott és alairt ajánlati felhivással együtt sértetlen boritékba foglalva és a cég saját pecsétjével lepecsételve legkésőbben **1909 évi január hó 9 én déli 12 óráig** a fentemlitett szakosztalynal benyujtandók vagy pedig posta utján oda küldendők és a boritek ezzel a külcimmel látandó el:

„Ajánlat 273414/908. számhoz".

Bánatpénz gyanant az ajánlandó anyagok értékenek 5%-a, legkésőbben 1909. évi januar hó 8 ikának déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak központi főpénztáránál (Budapest, VI. ker. Andrassy-ut 75. sz. földszint) akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban leteendő.

Bánatpénz nélküli és később benyujtott, valamint olyan ajánlatok, melyek nem az előirt módon tétetnek, vagy a melyek az alairandó ajánlati felhivás nélkül nyujtatnak be, figyelembe nem fognak vétetni.

Az igazgatóság.

3843—1908. végreh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881 évi LX. t-c. 102. §-a értelmében ezzenel közhirré teszi, hogy a sátoraljaujhelyi kir. járásbirósgnak 1908. évi V, 2516—1. számu végzése következtében Dr. Reichard Salamon ügyvéd által képviselt Krausz Lázár javára Treuhaft Józsefné és tsa cég ellen 110 korona s jár. erejéig 1908. évi nov. 17-én foganatositott kielégitési végrehajtás utján lefoglalt és 850 koronára becsült következő ingóságok u. m.: butor áru stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sátoraljaujhelyi kir. járásbiróság 1908. évi V. 2516/2. sz. végzése folytán 110 korona tőkekövetelés ennek esedékes kamatai és eddig összesen biróilag már megállapitott költségek erejéig Sárospatakon alperes czég üzletében (Régi posta u. 86. sz.) leendő megtartására **1908. évi december hó 24-ik napjának delutani 2 és fel órája** határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. s 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet igérőnek szükség esetén becsaron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elarverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégitési jogot nyertek volna ezen árverés az 1908: XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Sátoraljaujhely, 1908. évi dec. hó 9. napján.

Rosner Imre,
kir. jbir. végrehajtó.

3738—1908. vh. szám.

Árveresi hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajto az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a sátoraljaujhelyi kir. járásbiróságnak 1908. évi Sp. 91—6. számu végzése következtében Dr. Buza Barna ügyvéd képviselt Heimovits Vincze és Rosenbüth Samu javára 372 kor. 56 fillér s jár. erejéig 1908. évi majus hó 29-én foganatositott kielégitési végrehajtás utjan lefoglalt és 820 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: deszka és épületfa stb. nyilvanos árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sátoraljaujhelyi kir. járásbiróság 1908. évi V. 1250/4. számu végzése folytán 45 K. 25 fill. tőkekövetelés ennek esedékes kamatai, és eddig biróilag már megállapitott költségek erejéig Sátoraljaujhelyben alperes lakásán (Kossuth Lajos-u. 36. sz.) leendő megtartására **1908. évi december hó 29-ik napjának delutani 4 órája** határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet igérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltattak és azokra kielégitési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI t. c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátoraljaujhelyben, 1908. évi decz. 9. napján.

Rosner Imre,
kir. jbir végrehajtó.

616—1908. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a gálszécsi kir. járásbiróságnak 1908. évi V. 377—2. sz. vegzése folytán Dr. Dévai Armin gálszécsi ügyvéd által képviselt Kondás Mihály felperes részére Topolóvszki János (Jasztrab) alperes ellen 800 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégitési végrehajtés folytán alperestől lefoglalt és 780 koronára becsült ingóságokra a gálszécsi kir. járásbiróság 1908. V. 377—2. számu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna alperes lakásán Parnón leendő megtartására határidőül **1908. évi dec. 28. napján délután 3 órája** kitüzetik, amikor a biróilag lefoglalt lovak s egyéb ingóságok a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Fölhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégittetéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jogyzőkönyvből ki nem tünik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irásban vegy szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a biróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Gálszécs, 1908. dec. 7.

Saárosy Imre,
kir. bir. végrehajtó.

Magyar Királyi Államvasutak Üzletvezetőség Miskolcz.

40594—908. szám.

Pályázati hirdetmény

kavics szállitásának biztositása iránt.

A magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetősége az alább felsorolt kavicsmennyiséget az 1909. évre biztositani óhajtván, ezennel nyilvános pályázatot hirdet. Az 1909. évi szükséglet a következő:

1. A hatvan-miskolci, hatvan—salgótarjáni, szerencs—sátoraljaujhelyi és a miskolc—kassai vonalon 15.000 m³ darabolt kavics, mely anyag tekintetében lehet trachyt, ryolit, tuff, vagy jobb mészkő, s az emlitett vonalak mentén, vagy közelében 5—7 cm. nagyságu darabokban adandó át. Beszállitandó: 1909. év március hó 1-től, 1909. év junius hó 15-ig.

2. A miskolc—füleki, salgótarján—ruttkai vonalon, vagy a szomszédos vonalakon beszállitandó 7000 m³ felépitményhez való darabolt kavics 5—7 cm, nagyságu darabokban bazalt, vagy kemény trachyt kőanyagból. Beszállitandó: 1909. március 1-től, 1909. junius 30 ig.

3 A miskolc—füleki, salgótarján—ruttkai vonalon, vagy a szomszédos vonalakon beszállitandó 2000 m³ bazalt darabolt kavics 3—5 cm. nagyságu darabokban, utfentartáshoz. Beszállitandó 1909. márczius 20-tól, 1909. julius 15-ig.

Az ajánlatok a külön e célra szerkesztett ajánlati ürlapon teendők meg. A szállitás a magyar királyi államvasutaknál érvényben levő 122291/895. sz. általános, valamint a miskolczi üzletvezetőség által egyidejüleg kiadott pályázati feltételek alapján eszközlendő, mely feltételek alólirt üzletvezetőségtől dijmentesen megszerezhetők s a magyar királyi államvasutak igazgatóságánál és valamennyi üzletvezetőségnél a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Az általános szállitási feltételek az Igazgatóság nyomtatványtárától készpénzfizetés mellett szerezhetők be.

Az 1 koronás magy. kir. okmánybélyeggel ellátott sértetlen és lepecsételt boritékban ezen külcimmel: „Ajánlat kavics szállitására 40594—908. számhoz" **1909. évi január hó 9 ike déli 12 óráig** a magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetőségének I. osztálya főnökéhez benyujtandók, vagy posta utján beküldendők.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott mennyiség értékének 5 százaléka készpénzben vagy állami letetekre alkalmas értékpapirokban 1909. évi január hó 8 a déli 12 óráig a miskolci üzletvezetőség gyüjtőpénztáránál teendő le, esetleg oda posta utján küldendő be. Letétjegy nem csatolandó az ajánlathoz.

Az üzletvezetőség.

Köhögés!

Aki arra nem vigyáz, vétkezik a saját élete ellen.

Kaiser-féle
Mell-Caramella
a 3 fenyőfával.

Orvosilag megvizsgálva és ajánlva köhögés, rekedtség hurut, nyálkásodás és gége hurut ellen.

4312 közjegyzőileg hitelesitett bizonyitvány bizonyitja, hogy megtartják, amit megigérnek.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.

Hrabéczy Kálmán drogériája Sátoraljaujhely.

Az 1909. évre szóló NAPTÁRAK
a legnagyobb választékban kaphatók
Landesmann Miksa és Társánál.

Kapható:
Landesmann Miksa és Lővy Adolf
papirkereskedéseiben Sátoraljaujhely.

Butorüzlet áthelyezés.

Üzletemet, mely sok éven át a „Vörös Ökör“ épületben volt, a ***Kazinczy-utcza és Csalogány-köz sarkán lévő házba*** helyeztem át.

Üzletemet izléses és a legmodernebb szalon-, háló-, ebéblő-, uri- és garçon butorokkal felszereltem.

Üzletemet *feloszlatni* szándékozom, s az összes árukat bevásárlási áron alul is elárusitom.

WILHELM HENRIK.

Olajfestészethez

szüksèges kellékek:

u. m. olafestékek, ecsetek, festővászon, mastixfirniss, damasztfirniss, recifterpentin, lenolaj, paletta stb.

nagy választékban kapható

Landesmann Miksa és Társa

könyv-, papir-, iró- és rajzszerkereskedésében Sátoraljaujhelyben.

„M-i-i-t ?“ — „Papa megengedte! Hisz' valódi Jakobi-féle Antinicotin-cigarettahüvelyek fadobozban.“

Figyelem! Csakis a JAKOBI jelzéssel valódi!

Minden fadoboz egy érdekes büvészkártyát tartalmaz.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régiének bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvénynél, osúznál és meghüléseknél, bedörzsölésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisitványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjegygyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K —.80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Mindennapi szétküldés.

Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a Réthy-féle pemetefű czukorkánál.

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY félét kérjünk, mivel sok hasztalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY félét fogadjunk el!

SINGER

VARRÓGÉPEK

a leghasznosabb

karácsonyi ajándékok.

A SINGER varrógépek a legjobbaknak bizonyultak.

A SINGER varrógépek valóságban a legolcsóbbak.

SINGER Co.

varrógép részvény-társaság

Sátoraljaujhely, Széchényi-tér 9

A jövő 1909. évre szóló naptárak

kaphatók Landesmann Miksa és Társa könyvkereskedésében.

A legajánlhatóbb sátoraljaujhelyi czégek.

HERICZ SÁNDOR
cimfestő és kocsigyártó, Rákóczi-utca 15. sz.

BAUER ANTAL
hentes és mészáros, Rákóczi-utca 7. szám.

Langermann Károly
hentes és mészáros, Fő-utca 30. szám.

Kótits István
kocsigyártó, Rákóczi-utca.

BÉNYEY ISTVÁN
építési vállalkozó, Kossuth Lajos-utcza.

Landesmann Miksa és Társa
könyv-, papirkereskedése, Rákóczi-utca 2.

Kótits László
kovácsműheiye, Rákóczi-utcza 25. szám.

Zambon Valentino
czementáru gyára Andrássy-utcza 10. szám.

Zsihovics Bertalan
szücs, Rákóczi-utcza.

Klein Izidor
építész. Kossuth Lajos-utca szám.

Vilkovszky és Tóth
fűszerkereskedése, Kazinczy-utca 2. szám.

FŐZŐ JÓZSEF
géplakatos, Meczner Gyula-utca 5. szám.

Landesmann Sámuel
szijgyártó és nyerges, Rákóczi-utca 5. szám.

Vályi Sámuel
géplakatos, Lakatos-utcza.

Domokos Imre
építési vállalkozó, Jókat-utcza.

Almási Menyhért
férfi- és női divatáruháza, Wekerle-tér 4.

Moskovszky Dezső
mükertészete, Lónyay-utca 10. szám.

Viczmándy Vincze
épület és butor asztalos, Rákóczi-utca.

Schön Sándor és Barna D.
női divatüzlete, Wekerle- és Petőfi-u. sarok.

„Pannónia“ kávéház
Korona-utcza 5. szám alatt.

Ármágyi János
lakatos mester.

KUN SOMA

DIVATARU ÜZLETE

Sátoraljaujhely

Főtér 16.

KARÁCSONYI ALKALMI VÁSÁR!

E héten eladásra kerül egy nagy sorozat

BLUOZ és RUHA szövet

rendkivül leszállitott árban.

Asztalnemüek és kávésteritékek nagy parti vétel.

Valódi gyapju delén, minden szinben **42** kr.
Nagy választék mosó delénekben **25** kr.
Divat blous selyem **75, 90, 1.10** forint.

Flanell teritők **1** forinttól feljebb.
Kötények **30** krajcártól feljebb.
Kretonok, flanelek **18** krajcártól feljebb.

Megyei Általános Bank

részvénytársaság.

Elfogad betétet kamatozás végett. Leszámitol váltó és jelzálogkölcsönt. Bevált külföldi pénzeket (dollárokat) folyó számla hitelt és óvadékot nyujt kedvező feltételel.

Eszközöl 10—15 évig terjedő

törlesztéses kölcsönt.

Vásáról megbizásra értékpapirokat, sorsjegyeket és előlegezi az értéket havi törlesztésre. Elvállal minden a bankszakba vágó megbizást.

A Megyei Általános Bank részvénytársaság igazgatósága.

Még azokat is, akik éveken át mást használtak, meghódította a valódi

Erő

sósborszesz,

mert mindazt egyesiti magában, amit egy igazán jó és hatásos házi ertől várni lehet.

Óre az egészségnek, fertőtelen t, erősit és edzi az izmokat, fájdalomcsillapitó. Páratla mint szájviz, haj- és bőrápolószer.

Szükséges minden háztartásban.

Kapható mindenütt 30 fill., 40 fill., 1 és 2 koronás üvegekben.

Póstán 10 kis üveget 3 koronáért küld utánvéttel vagy a pénz előzetes beküldése után

KOSMOS laboratorium GYŐR.

Kapható mindenütt.

Főraktár Sátoraljaujhelyben:

Hrabéczy Kálmán drogériájában.

6508—1908. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmeczi kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Grünbaum Izldor végrehajtatóknak Godzsák János végrehajtást szenvedő elleni 12 korona és jár. iránti végrehajtási ügyében a királyhelmeczi kir. járásbiróság területén a királyhelmeczi 90. sz. tjkben A. I. 1. sor 14. hrrzám alatt felvett ingatlanból (ház, udvar és kert) a B. 7. sorszám alatt Godzsák János nevén álló egy hatod rész jutalék 677 korona ezeunel megállapitott kikiáltási árban az árverést a C, 10. sorsz. alatti haszonélvezeti joggal terhelten elrendeltetett és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az **1909. évi január 11-ik napjának d. e. 10 órájakor** ezen tkvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10 százalékát vagyis 67 kor. 70 fillért pénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak a biróságnál történt előleges letételét igazoló elismervényt annak átszolgáltatni.

Királyhelmecz, a kir. járásbiróság mint tkvi hatóság, 1908. évi nov. 5.

Gábriel, kir. járásbiró.

SALGÓTARJÁNI

Kőszénbánya Részvény-Társulat

széntermékei (szobafütésre és ipari czélokra)

KLÁR és NEUMAN cégnél

Sátoraljaujhely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségü apró és durva szemü kétszer mosott **kovács szén** és **koksz**, valamint **porosz briket** kapható.

Egy alig használt benzin motor, a legjobb gyártmányu kedvező fizetési feltételek mellett olcsón eladó. Szőllősy Tivadar.

KLEIN GÉZA

szénüzlete

ajánlja szoba fütésére:

I. rendü Porosz kőszén **2** frt. **40** kr. — Szalon kőszén **1** frt. **80** kr. — Porosz brikett, valamint I. r. gázkoksz jutányos árak mellett házhoz szállitva. Telefon 64. sz.

A gyermekvédő-ligának jövedelmező.

Az Országos Gyermekvédő-liga

LEVÉLPAPIRJA

csinos dobozokban kaphatók

Landesmann Miksa

könyvkereskedésében.

Eladó.

A Rákóczi-utcában, a kisállomás közelében két utcára nyiló harmadfél hold föld szabad kézből eladó.

Vevők értekezhetnek **Moskovszky János** műkertésznél, mint tulajdonosnál.

Ó JAJ!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásunk

EGGER mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő izüek.

Doboza **1** K és **2** K.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és széttküldésiraktár

ÉLJEN!

Megfojt ez az átkozott köhögés! **„Nádor" gyógyszertár** **Egger mellpasztillája csakhamar**

Bpest, VI. Váci-körut 17. **meggyógyitott.**

Kapható Sátoraljaujhelyen: Kádár Gyula, Hrabéczy Kálmán drog., Kincsessy Péter, Widder Gyula. Homonnán: Szekerák Aladár, Fábián Arnold. Nagymihály: Szőllősi Sándor Tolvay Imre. Sárospatak: Goldblatt Ferencz, Horváth Mátyás: Sztropkó: Füzesi Józsefné. Tarczal: Toperczer A.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönség, hogy tüzifa raktáram már nem a vasuti állomáson, hanem a Kossuth-utczai saját telkemen, a (Hordógyár) mellett van, ahol hasáb és vágott fát nagy raktáron tartok.

Egy méterm. vágott fa házhoz szállitva 2 kor. 50 fillér. Vaggon számra jutányos árak mellett.

Magam a n. é. közönség pártfogásába ajánlva maradtam, kiváló tisztelettel

NEUMANN HERMAN

fakereskedő, (Árpád-u. 1. Rude ház.)

NAGY KARÁCSONYI OCCASIÓ!

Van szerencsénk a nagyérdemü közönség szives értésére adni, miszerint tulhalmozott áruraktárunk csökkentése végett elhatároztuk, hogy **november hó 15-től** kezdve összes raktárunkon lévő árucikkeket, u. m.: **női és férfi ruha kelméket, vásznakat, siffónokat, kész női és férfi fehérneműeket, selymeket, battisztokat, parchet és kartonokat** mélyen leszállitott árak mellett már mint

KARÁCSONYI OCCASIÓT

fogjuk árusitani. — Mély tisztelettel kérjük a n. é. közönséget, hogy e kedvező alkalmat felhasználandó, bennünket b. látogatásával megszerencséltetni méltóztassék. — Kiváló tisztelettel **SCHÖN SÁNDOR és BARNA D.**

ROOZ·ADOLF

SIRKÖRAKTÁRA ÉS KŐFARAGÓTELEPE

SÁTORALJAUJHELY KOSSUTH FERENC U. 16 SZ.

Zemplen megye legnagyobb sirkoraktára. Mindennemü siremlékek, nagy vitkereszteket, sirzegelyeket, alátétköveket, mindennemü lépcsőket rajz szerinti kivitelben és minden más kőfaragómunkát elvállal és pontosan elkészít.

DISZLEVÉLPAPIROK ÓRIÁSI VÁLASZTÉKBAN.

KARÁCSONYI AJÁNDÉKUL

LEGALKALMASABB TÁRGYAK

Iróaljzat. — Bélyegalbumok. — Névjegyek. — Képeskönyvek.

Emlékalbumok. — Rajzszerek.

Ifjuságiratok. — **KAPHATÓK** — Naptárak.

Tollszárak. — Imakönyvek.

Iró készletek. — Tentatartók. — Festékek. — Zsebkönyvek.

LANDESMANN MIKSA ÉS TÁRSA

KÖNYV-, PAPIR-, IRÓ- ÉS RAJZSZERKERESKEDÉSÉBEN

SÁTORALJAUJHELY, RÁKÓCZI-UTCZA 1. SZÁM.

KARÁCSONYI DISZLEVÉLPAPIROK MEGÉRKEZTEK.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa könyvnyomdájában Sátoralaujhely.